

December 28, 2020

To all faculty, staff and students,

Vice-President (International)  
KAKIUCHI Kiyomi

With confirmation of new coronavirus infection (COVID-19) mutant virus  
New Measures for Strengthening Border Measures by the Japanese Government  
(Breaking news)

As of December 26, 2020, the Japanese Government has been applying “New Measures for Strengthening Border Measures (4)” . Please check the attached file (Only in Japanese) .

According the new measures, cross-border travelers with valid effective visa issued on the assumption that they will use the entry framework (Residence Track) has permitted to enter Japan. Except for those who have stayed in any of the countries and regions to which Travel Advice & Warning on Infectious Diseases Level 3 is issued within 14 days prior to the application for landing and will arrive in Japan after 0:00am (JST) on January 4th, 2021.

The measures for border measures will change daily, therefore, any those who are planning to accept visitors from abroad or travel abroad after January, 2021 should be sure to visit the Ministry of Foreign Affairs website as below and check the latest information from Japanese Embassy abroad.

(For reference)

Ministry of Foreign Affairs, Japan

“Phased Measures for Resuming Cross-Border Travel” page

[https://www.mofa.go.jp/ca/cp/page22e\\_000925.html](https://www.mofa.go.jp/ca/cp/page22e_000925.html) (English version)

Japanese Ministry of Foreign Affairs Safety Abroad Page (Only in Japanese)

[https://www.anzen.mofa.go.jp/info/pcwideareaspecificinfo\\_2020C090.html](https://www.anzen.mofa.go.jp/info/pcwideareaspecificinfo_2020C090.html)

For inquiries: International Affairs Division  
Ms. Kobayashi, Mr. Satomura  
Phone number: 0743-72-6245  
E-mail: kokusai [at] ad.naist.jp

令和２年１２月２６日

## 1. 全ての国・地域からの新規入国の一時停止

「国際的な人の往来の再開」（第４３回新型コロナウイルス感染症対策本部（令和２年９月２５日）資料４の１（２））に基づき、本年１０月１日から、防疫措置を確約できる受入企業・団体がいることを条件として、原則として全ての国・地域からの新規入国を許可しているところであるが、本年１２月２８日から令和３年１月末までの間、この仕組みによる全ての国・地域（英国及び南アフリカ共和国を除く）からの新規入国を拒否する。

（注１）上記１．に基づく措置は、１２月２８日午前０時（日本時間）から行うものとする。

（注２）この仕組みを使うことを前提とした発給済みの査証を所持する者については、原則として入国を認める。

ただし、本邦への上陸申請日前１４日以内に英国または南アフリカ共和国における滞在歴のある者、並びに令和３年１月４日午前０時（日本時間）以降の入国者で、本邦への上陸申請日前１４日以内に感染症危険情報レベル３（渡航中止勧告）対象国・地域における滞在歴のある者を除く。

## 2. 全ての国・地域への短期出張からの帰国・再入国時における特例措置の一時停止

「国際的な人の往来の再開」（第４４回新型コロナウイルス感染症対策本部（令和２年１０月３０日）資料５の１）に基づき、本年１１月１日から、日本在住の日本人及び在留資格保持者を対象に、全ての国・地域への短期出張からの帰国・再入国時に、防疫措置を確約できる受入企業・団体がいることを条件に、１４日間待機緩和を認めているところであるが、本年１２月２８日から令和３年１月末までの間、この仕組みによる全ての国・地域（英国及び南アフリカ共和国を除く）からの帰国者・再入国者について、１４日間待機緩和を認めない。

## 3. 検疫の強化

国内で変異ウイルスの感染者が確認されたと政府当局が発表している国・地域（英国及び南アフリカ共和国を除く）（注１）からのすべての入国者及び帰国者（ビジネス・トラック及びレジデンス・トラックによる入国者及び帰国者を除く。）について、本年１２月３０日から令和３年１月末までの間、出国前７２時間以内の検査証明を求めるとともに、入国時の検査を実施する。検査証明を提出できない者に対しては、検疫所長の指定する場所（検疫所が確保する宿泊施設に限る。）で１４日間待機することを要請する。

（注１）該当する国・地域は、外務省及び厚生労働省において確認の都度、指定し公表する。１２月２６日現在、該当する国・地域は以下のとおり。

フランス、イタリア、アイルランド、アイスランド、オランダ、デンマーク、ベルギー、オーストラリア、イスラエル

（注２）本邦への上陸申請日前１４日以内に注１の国・地域に滞在歴のある入国者及び帰国者を対象とする。

（注３）上記３．に基づく措置は、１２月３０日午前０時（日本時間）から行うものとする。今後指定された国・地域については、指定の日の４日後の日の午前０時から実施する。

（以上）